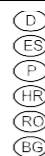


ARES

ARES S.r.l.
Zona artigianale "Gli Ulivi"
Sestino (AR)
www.aresmobilitificio.it



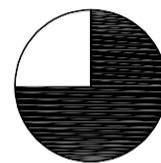
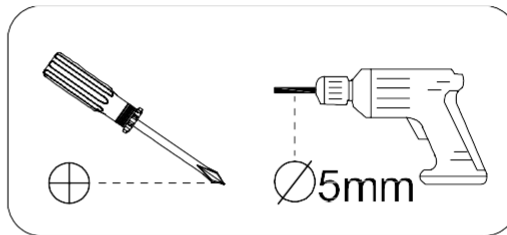
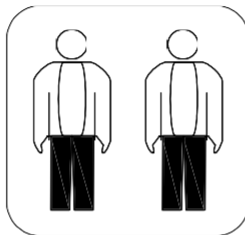
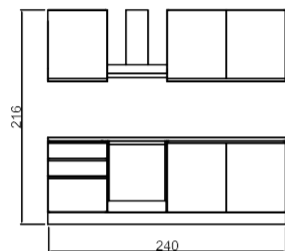
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLING INSTRUCTIONS
NOTICE DE MONTAGE
NAVODILA ZA MONTAŽO
UPUTSTVO ZA MONTAŽU



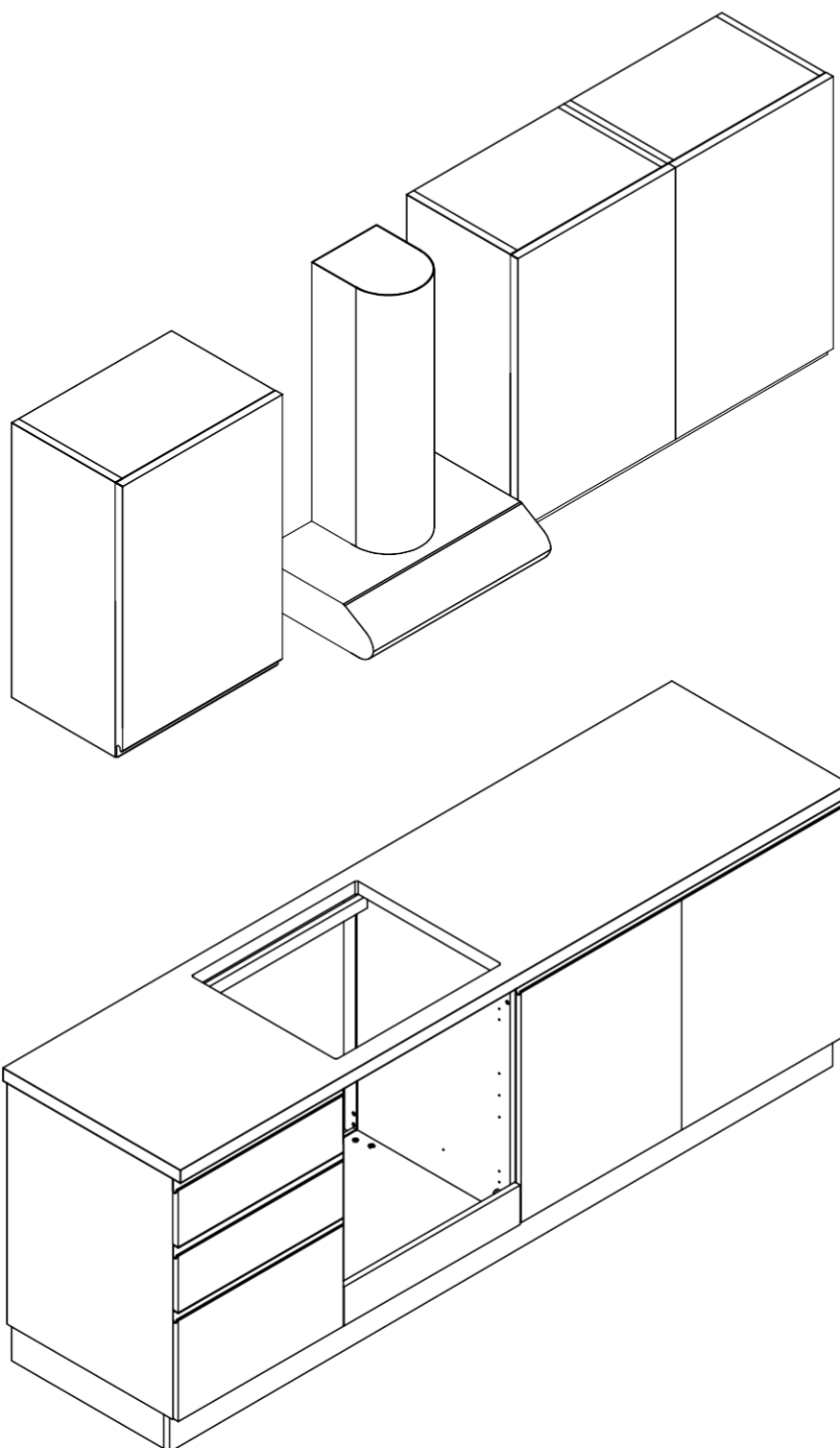
MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
UPUTE ZA MONTAZU
FOAIE CU INSTRUCȚIUNI
ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

L240 cm

DX (DERECHA – DIREITA)



120 MIN



Française – Suisse

CONSEILS DE MONTAGE

1. Bien étudier la notice de montage;
2. Repérez les pièces constituant votre meuble;
3. Regroupez et contrôlez la quincaillerie;
4. Munissez-vous de l'outillage nécessaire;
5. Aménagez-vous une zone de montage;
6. Procédez au montage.

CONSEILS D'ENTRETIEN

1. Dépoussiérez soigneusement;
2. Humecter un chiffon doux et propre d'eau légèrement savonneuse (ou détergent)



Ne jamais forcer les assemblages
Resserrez les vis après quelques temps d'usage
Garder votre notice de montage
Si une pièce devait a manquer, le plus simple est de contacter votre magasin directement
Le poids maximum autorisé sur les boîtes de tiroir est de 10 kg

Ne jamais utiliser de produits abrasifs:
poudre, laine d'acier, solvants

English

ASSEMBLING ADVICE

1. Study careful the assembly instructions;
2. Characterize pieces that form the furniture;
3. Group and control the ironware;
4. Take the necessary tools for the assembly;
5. Prepare an assembly zone;
6. Proceed with the assembly.

MAINTENANCE ADVICE

1. Dust accurately;
2. Damp a cleaned and soft cloth with water and little detergent.



Never force the assemblages
Screw the screws after a long period
Conserve the assembly instructions
If one or more pieces are missing, please contact the store
Maximum weight allowed on drawer boxes is 10kg.

Do not use abrasive products: powder, steel wool, solvents

Italiano – Svizzera

CONSIGLI DI MONTAGGIO

1. Studiare bene le istruzioni di montaggio;
2. Controllare che tutti i pezzi che costituiscono il mobile siano presenti;
3. Raggruppare e controllare la ferramenta;
4. Munirsi degli utensili necessari al montaggio;
5. Allestire una zona di montaggio;
6. Procedere al montaggio.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

1. Spolverare accuratamente;
2. Inumidire con acqua leggermente insaponata uno straccio morbido e pulito.



Non forzare mai gli assemblaggi
Stringere le viti dopo un periodo d'uso
Conservare le istruzioni di montaggio
Se un pezzo dovesse mancare o essere rotto, contattare il punto vendita
Il peso massima supportato dai cassetti è di 10kg.

Non utilizzare mai prodotti abrasivi:
polvere, lana di acciaio, solventi

Deutsch – Schweiz

MONTAGE ANLEITUNG

1. Die Montageanleitung genau durchlesen;
2. Die Einzelteile des Möbels stück ermitteln;
3. Die Beschläge zusammenlegen und prüfen;
4. Das Notwendige werkzeug zurechtlegen;
5. Einem Montagebereich freimachen;
6. Das Möbels stück zusammenbauen.

PFLEGEHINWEISE

1. Sorgfältig entstauben;
2. Mit einem weichen, sauberen und feuchtem Tuch und leichter selfentauge reinigen



Niemals die Verbindungen zu stark anziehen
Die Schrauben nach Lang Zeit des Gebrauchs erneut festziehen
Die Montageanleitung gut aufbewahren
Wenn ein Teil fehlen, ist Sie das beste Verständigungsmittel mit Ihrem Geschäft
Das maximale Gewicht auf Schubladenkästen erlaubt ist 10 kg

Benutzen Sie keine Scheuermittel wie
Pulver, Stahlwolle, Lösungsmittel

Español

CONSEJOS PARA EL MONTAJE

1. Estudie atentamente el manual de montaje;
2. Localice las piezas que constituyen su mueble;
3. Reuna y controle los tornillos;
4. Equípese de las herramientas necesarias;
5. Prepare una zona de montaje;
6. Realice el montaje.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO

1. Despolvorear cuidadosamente;
2. Humedecer un paño suave y limpio con agua ligeramente enjabonada.



No fuerce nunca en las uniones
Apriete los tornillos después de cierto tiempo de utilización
Conserve su manual de montaje
Si faltara una pieza, sea la manera más fácil de comunicarse con la tienda
El peso máximo permitido en las cajas de cajón es de 10 kg

No use nunca productos abrasivos tales como: polvo de limpiar, lana de acero, solventes.

Portugues

CONSELHOS DE MONTAGEM

1. Estuda bem as instruções de montagem;
2. Junta as peças que constituem o seu móvel;
3. Reagrupa e controla a quinilharia;
4. Equipa-se da ferramenta necessária;
5. Cria-se uma zona de montagem;
6. Proceda à montagem.

CONSELHOS DE MONTAGEM

1. Eliminar bem o pó;
2. Umedecer um pano suave e limpo com água e um pouco de sabão.



Nunca esforçar a montagem
Apertar os parafusos após um tempo de utilização
Guardar as instruções de montagem, se faltava alguma peça, o mais aconselhável é contactar com a loja
O peso máximo permitido em caixas de gaveta é de 10 kg

Nunca utilizar produtos abrasivos pós, lixa, solventes

Hrvatski

SAVJETI ZA MONTAŽU

1. Porucite pažljivo upute za montažu;
2. Prekontrolirajte po uputama da li imate sve dijelove;
3. Prekontrolirajte da li imate sve vijke, matice i ostale metalne dijelove;
4. Osigurajte potreban alat za sastavljanje;
5. Oslobodite odgovarajući prostor za montiranje;
6. Ukoliko ste provjerili sve gore navedeno možete započeti montažu.

SAVJETI ZA ODRŽAVANJE

1. Uklanjajte redovito prasinu i nečistoću;
2. Čistite uvijek s malo vode i blagim deterdžentom te mekom i čistom krpom.



Prilikom montiranja, nemojte nasilno pokušavati spojiti dijelove
Odvijati vijke nakon dužeg stajanja montiranog proizvoda
Ukoliko Vam nedostaje koji dio, molimo Vas kontaktirati trgovinu u kojoj ste namještaj kupili
Ladica ima nosivost od maksimalnih 10kg

Nemojte koristiti abrazivne krpe, pudere, metalnu vunu ili sredstva koja mogu otopiti površinu namještaja

SLOVENŠČINA

NAVODILA ZA MONTAŽO

1. Pozorno preberite navodila za montažo;
2. Določite posamezne dele pohištva;
3. Preverite, ali imate vse vijake, matice in ostale kovinske dele;
4. Pripravite potrebna orodja;
5. Pripravite in počistite prostor, kjer boste pohištvo sestavljali;
6. Sestavite pohištvo.

NAVODILA ZA NEGLO

1. Redno brišite prah.
2. Očistite z mehko, čisto in vlažno krpo ter uporabite malo milnice.



Delov ne zategujte preveč.
Po daljšem času ponovno zategnite vijake.
Navodila za montažo hranite na varnem mestu.
Če kakšen del manjka, kontaktirajte prodajalno, v kateri ste pohištvo kupili.
Predali imajo največjo nosilnost 10 kg.

Ne uporabljajte abrazivnih krp, praškov, jeklene volne ali sredstev, ki lahko raztopijo površino pohištva.



БЪЛГАРСКИ

Инструкция за монтаж:

1. Запознайте се внимателно с инструкциите за монтаж;
2. Уверете се, че всички части на артикула са налични;
3. Уверете се, че всички крепежни елементи (винтове, гайки и др.) са налице;
4. Осигурете необходимите за сглобяването инструменти;
5. Освободете подходящо и достатъчно място за сглобяването;
6. Продължете към монтажа.

Съвети за поддръжка:

1. Почиствайте старателно от прах;
2. Използвайте мека и чиста кърпа и подходящ почистващ препарат.



В никакъв случай не пренатягайте!
След известно време затегнете винтовете отново.
Запазете инструкцията за монтаж.
Ако някоя част липсва или е счупена, свържете се с магазина, от който сте закупили мебелите.
Максималната товароносимост на чекмеджетата е 10 кг.

Не използвайте абразивни препарати:
прахообразни продукти, стоманена вата,
разтворители!

ROMANIA

SFATURI DE MONTAJ

1. Studiați cu atenție instrucțiunile de asamblare;
2. Verificați dacă toate piesele care compun mobilierul sunt prezente;
3. Grupați și verificați hardware-ul;
4. Echipați-va cu sculele necesare asamblării;
5. Amenajează o zonă de asamblare;
6. Continuați cu asamblarea.



Nu forțați niciodată ansamblurile.
Strângeți șuruburile după o perioadă de utilizare.
Păstrați instrucțiunile de asamblare
Dacă o piesă lipsește sau este ruptă, contactați punctul de vânzare.
Greutatea maximă suportată de sertare este de 10 kg.

Nu utilizați niciodată praf abraziv, lână de sticlă sau solvenți.

SFATURI DE ÎNTREȚINERE

1. Curatați praful bine;
2. Umeziți cu apă ușor săpun o cârpă moale și curată.

SRPSKI

UPUTSTVO ZA MONTAŽU

1. PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTSTVO ZA MONTAŽU;
2. PREKONTROLIŠITE PREMA UPUTSTVU DA LI IMATE SVE POTREBNE DELOVE;
3. PREKONTROLIŠITE DA LI IMATE SVE ŠRAFOVE, MATICE I OSTALE METALNE DELOVE;
4. OSIGURAJTE POTREBAN ALAT ZA SASTAVLJANJE;
5. PRIPREMITE ODGOVARAJUĆI PROSTOR ZA MONTIRANJE;
6. UKOLIKO STE PROVERILI SVE GORE NAVEDENO MOŽETE ZAPOČETI MONTAŽU.



PRILIKOM MONTIRANJA NE POKUŠAVATI NASILNO SPAJANJE DELOVA.
NAKON DUŽEG VREMENA KORIŠĆENJA PROIZVODA, ŠRAFOVE PONOVRNO PRIČVRSTITI.
UKOLIKO VAM NEDOSTAJE ODREĐENI DEO, MOLIMO VAS DA KONTAKTIRATE PRODAJNI CENTAR GDE STE NAMESTAJ KUPILI. FIOKA IMA MAXIMALNU NOSIVOST 10 KG.

NE KORISTITI ABRAZIVNE KPRE, PUDERE, ČELIČNU VUNU ILI SREDSTVA KOJA MOGU OŠTETITI POVRŠINU NAMEŠTAJA.

SAVETI ZA ODRŽAVANJE

1. UKLANJAJTE REDOVNO PRAŠINU I NEČISTOĆU;
2. ODRŽAVANJE MEKOM I VLAŽNOM KRPOM UZ UPOTREBU BLAGOG DETERDŽENTA.

(IT) ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
(GB) ASSEMBLING INSTRUCTIONS
(FR) NOTICE DE MONTAGE
(SLO) NAVODILA ZA MONTAŽO
(SRB) UPUTSTVO ZA MONTAŽU

(D) MONTAGEANLEITUNG
(ES) INSTRUCCIONES DE MONTAJE
(P) INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
(HR) UPUTE ZA MONTAŽU
(RO) FOAIE CU INSTRUCȚIUNI
(BG) ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

IMPORTANTE: Per evitare il ribaltamento accidentale del mobile è obbligatorio il fissaggio a muro. I tasselli necessari per il collegamento mobile/muro, dipendenti dal tipo di muro, non sono compresi. Consultare uno specialista in caso di dubbi.

IMPORTANT: To avoid the accidental tip-over of the furniture, the fixing of the furniture on the wall is mandatory. The needed hardware for the junction wall/furniture, depending of the nature of the wall, is not provided. If any doubt, consult a specialist.

IMPORTANT: Pour éviter le basculement accidentel du meuble, la fixation du meuble au mur est obligatoire. La visserie nécessaire pour la jonction mur/meuble, dépendante de la nature du mur n'est pas fournie. En cas de doute, consulter un spécialiste.

WICHTIG: Um die versehentliche Trübung der Möbel zu vermeiden, ist die Befestigung der Möbel an der Wand obligatorisch. Die benötigte Hardware für die Verteilungswand / Möbel, je nach Art der Wand, ist nicht vorgesehen. Wenn irgendwelche Zweifel, konsultieren Sie einen Spezialisten.

IMPORTANTE: Para evitar el vuelco accidental de los muebles, la fijación de los muebles en la pared es obligatoria. El hardware necesario para la pared / los muebles de la unión, dependiendo de la naturaleza de la pared, no se proporciona. En caso de duda, consulte a un especialista.

IMPORTANTE: Para evitar a queda accidental do mobiliário, a fixação dos móveis na parede é obrigatória. O hardware necessário para a junção parede / móveis, dependendo da natureza da parede, não é fornecido. Em caso de dúvida, consulte um especialista.

VAŽNO: Da bi se izbjeglo slučajno tip-over namještaja, fiksiranje namještaja na zidu je obavezno. Potreban hardver fot na spoj zida / namještaja, ovisno o prirodi zida, nije predviđeno. Ako imate bilo kakve sumnje, konzultirati stručnjaka.

VAŽNO: U CILJU IZBEGAVANJA SLUČAJNOG PREVRTANJA NAMEŠTAJA OBAVEZNO JE FIKSIRANJA ISTOG UZ ZID. NIJE PREDVIĐEN HARDVER FOT NA SPOJU ZIDA I NAMEŠTAJA. U SLUČAJU NEJASNOĆA POTREBNO JE KONSULTOVATI STRUČNO LICE.

OPOZORILO:

Da ne bi pohištva prevrnili, je pritrditev pohištva na steno obvezna.

Deli, potrebni za pritrditev pohištva na steno, ki so odvisni od vrste stene, niso priloženi.

Če ste v dvomih, se posvetujte s strokovnjakom.

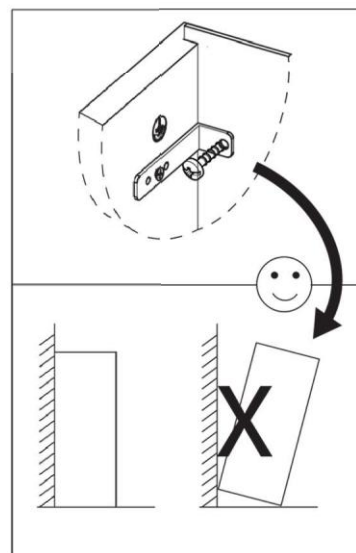
Важно:

За да избегнете случайно преобръщане на мебелите, те трябва да бъдат фиксирани към стената.

Не са включени дюбелите, необходими за прикрепването на мебелите към стената в зависимост от нейния вид.

При въпроси и съмнения се консултирайте със специалист!

IMPORTANT: Pentru a evita rasturnarea accidentală a mobilierului, fixarea pe perete este obligatorie. Mufele necesare pentru racordarea dulap/perete, în funcție de tipul de perete, nu sunt incluse. Consultați un specialist dacă aveți dubii.



ARES



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLING INSTRUCTIONS
NOTICE DE MONTAGE
NAVODILA ZA MONTAŽO
UPUTSTVO ZA MONTAŽU



MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
INSTRUCOES DE MONTAGEM
UPUTE ZA MONTAZU
FOAIE CU INSTRUCȚIUNI
ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

	Cod.	Parcel number	Size - mm.	Description	n.
1	8WXXKEX6001	8WXXKEX6001		HOOD	1
2	8WXXLXO791D	8WXXLXO791D		SINK	1
3	2WIRTIBF607GS	2WIRTIBF607GS		OVEN UNIT L.60 H.72	1
4	8WECAPC059XB	8WECAPC059XB		HOB	1

	Cod.	Parcel number	Size - mm.	Wall unit l.60 h.72	n.
5-1	4WXXTI2FI201	2WKTTI6304	720X310X18	LH-RH SIDE	2
5-2	4WXXBI2RI004	2WKTTI6304	562X491X18	SHELF	1
5-3	9WIRGS7SP604D	2WIRGS7129D	597X717X19	DOOR	1
5-4	4WKTTI2BC004	2WKTTI6304	563X309.5X18	TOP/BOTTOM	2
5-5	5MRPA2050	2WKTTI6304	698X578X3	BACK PANEL	1

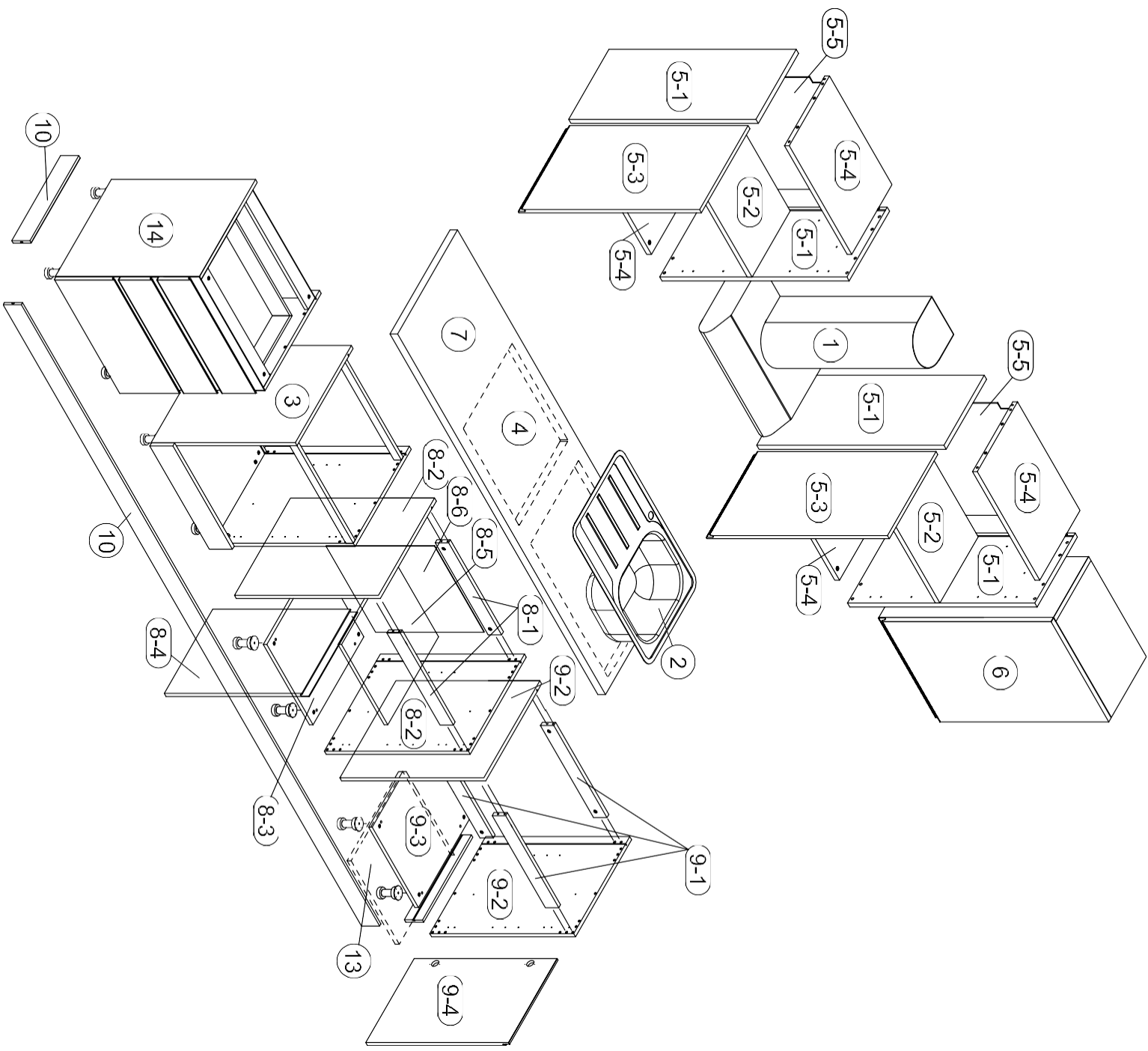
	Cod.	Parcel number	Size - mm.		n.
6	2WIRTIPS607GSD	2WIRTIPS607GSD		WALL UNIT L.60 H.72	1

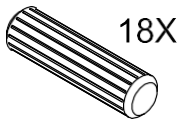
	Cod.	Parcel number	Size - mm.		n.
7	4WGDBITPF2464D	2WGDBITPF2464D	2402X600X38	TOP	1

	Cod.	Parcel number	Size - mm.	Cabinet l.60 h.72	n.
8-1	9WXXNC1FA132	2WKTTI6005	563X67X3	JOIN CHAIN	2
8-2	4WXXTI1FI201	2WKTTI6005	720X560X3	LH-RH SIDE	2
8-3	4WKTBI1BA004	2WKTTI6005	563X531X18	BOTTOM	1
8-4	9WIRGS7SP604S	2WIRGS6095	596X715X18	DOOR	1
8-5	4WXXBI1RI004	2WKTTI6005	562X491X18	SHELF	1
8-6	5MRBA2010	2WKTTI6005	708X578X18	BACK PANEL	1

	Cod.	Parcel number	Size - mm.	Sink cabinet l.60 h.72	n.
9-1	9WXXNC1FA132	2WKTTI6102	563X67X18	JOIN CHAIN	3
9-2	4WXXTI1FI201	2WKTTI6102	720X560X18	LH-RH SIDE	2
9-3	4WKTBI1BA004	2WKTTI6102	563X531X18	BOTTOM	1
9-4	9WIRGS7SP604D	2WIRGS6095	596X715X18	DOORS	1

10	8WXXZAK502	8WXXZAK502		PLINTH	1
11	8WXXGLMX14	8WXXGLMX14		KITCHEN MIXER	1
12	8WECAFO045N	8WECAFO045N		OVEN	1
13	9WXXAPLA601	9WXXAPLA601		UNDER SINK PROTECTOR	1
14	2WGGTIBCC607GS	2WGGTIBCC607GS		CABINET L.60 H.72	1





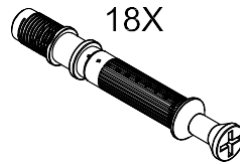
18X

5SIFA2000



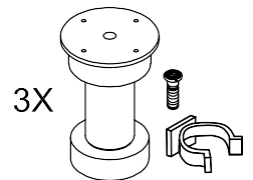
18X

FFMON2065



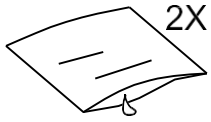
18X

FFMON2083



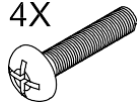
3X

8WXXAPBN01



2X

FFCOL2000



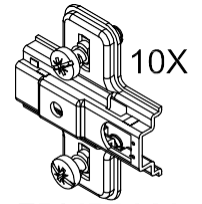
4X

FFVAN2017
4MAX25



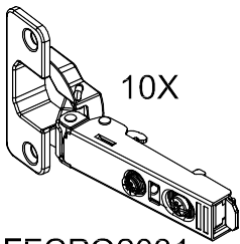
16X

FFVAN2056
3.5X15



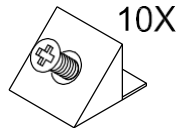
10X

FFBMP2020



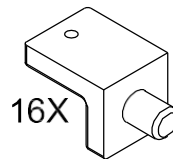
10X

FFCPO2031



10X

FFFSZ2007



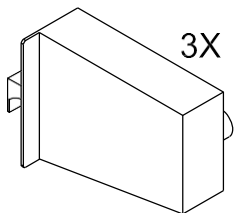
16X

FFFPC2004



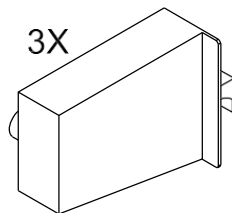
10X

FFGPN2226



3X

Z-ATTA01



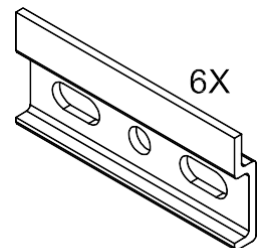
3X

Z-ATTA02



16X

FFVAN2050
4x25



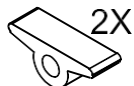
6X

FFBAR5007



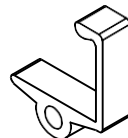
18X

FFPAR1050



2X

FFRPN2014



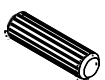
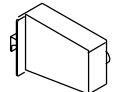
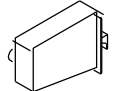
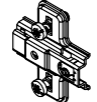
2X

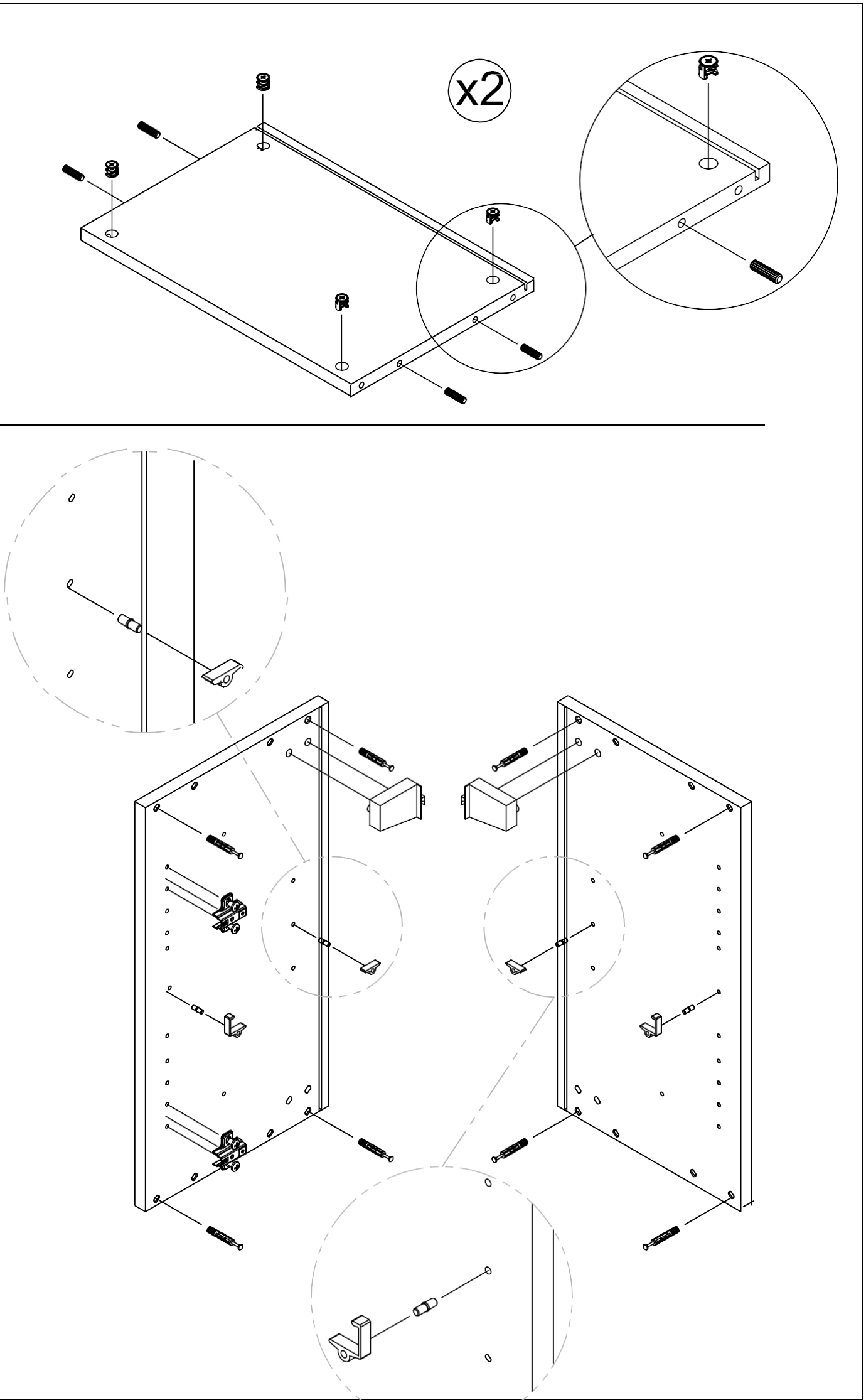
FFRPN2015

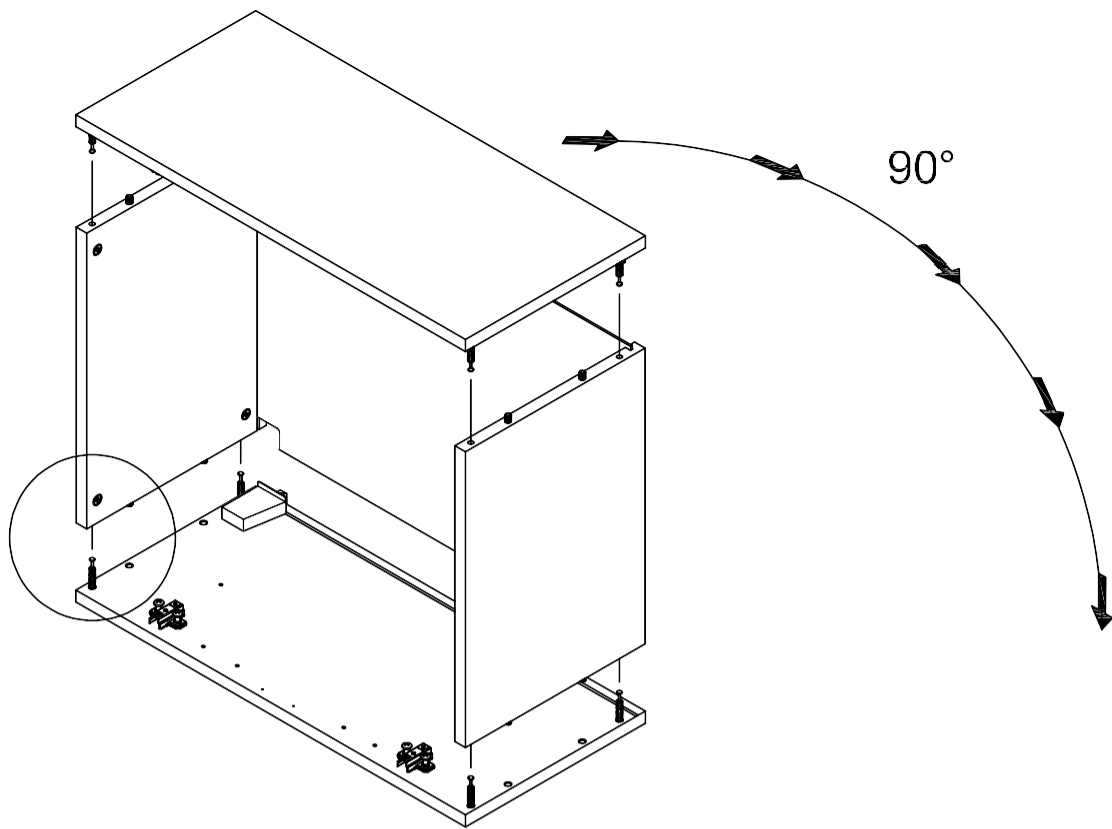


4X

FFRPN2016

	8	NR
 5SIFA2000		
	8	NR
 FFMON2065		
	1	NR
 Z-ATTA01		
	1	NR
 Z-ATTA02		
	8	NR
 FFMON2051		
	2	NR
 FFBMP2020		
	2	NR
 FFRPN2015		
	2	NR
 FFRPN2014		
	4	NR
 FFRPN2016		

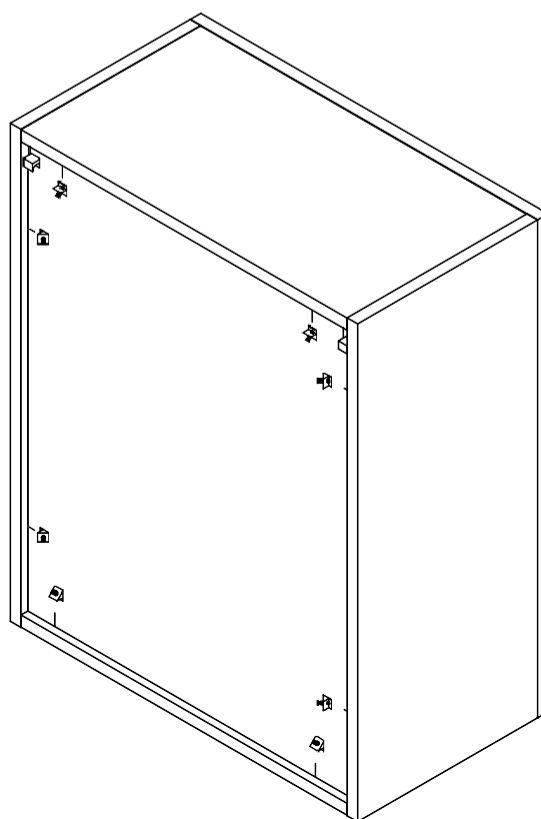




8 INR



FFFSZ2007

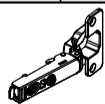


4 NR

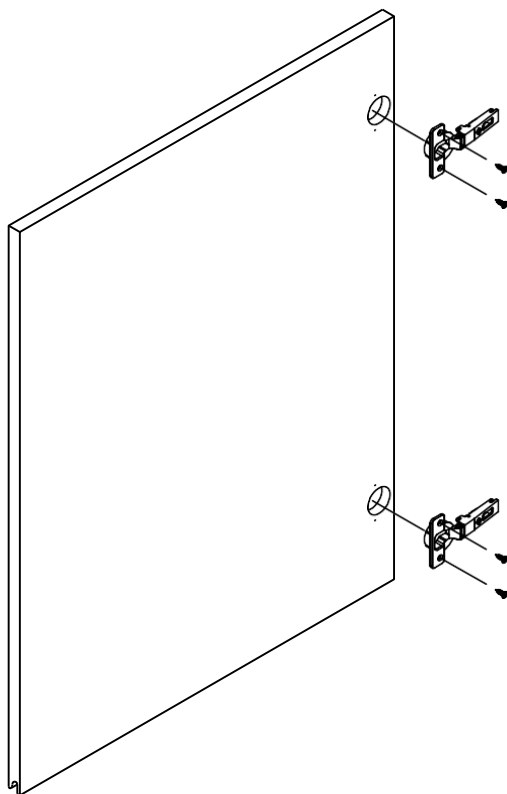


FFVAN2056

2 NR



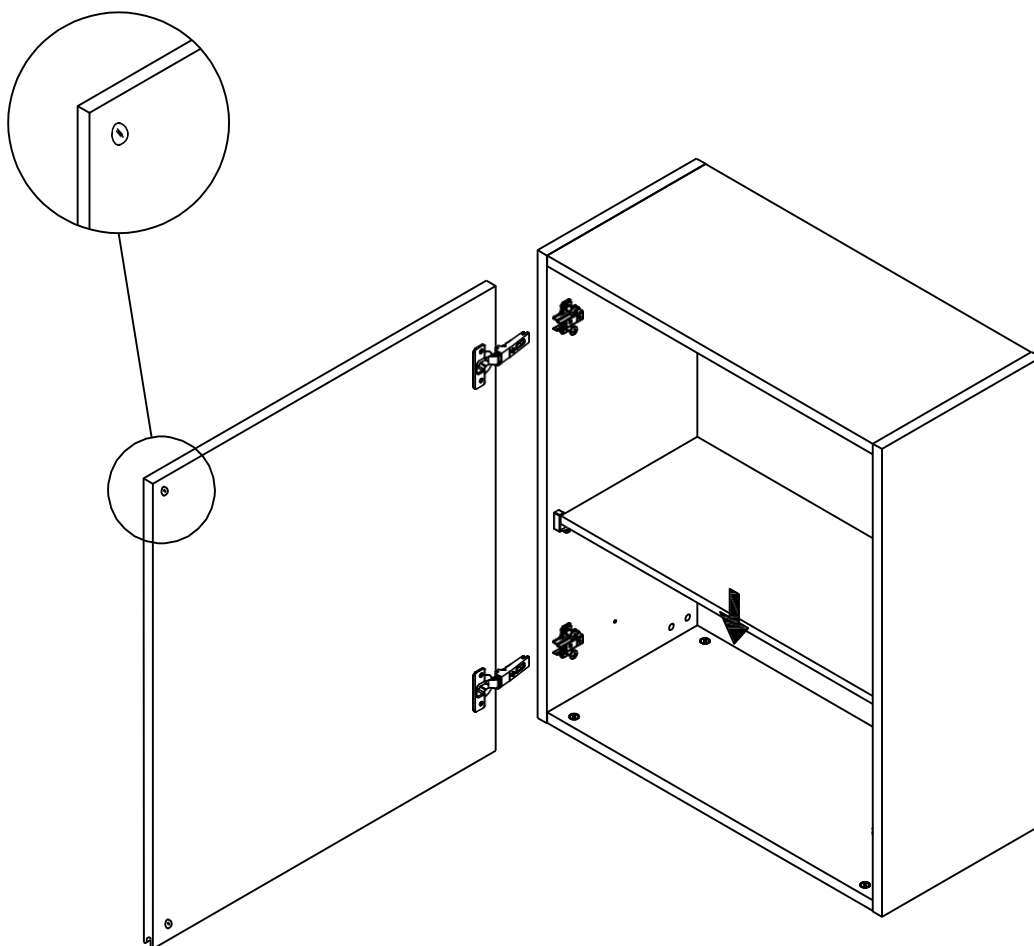
FFCPO2031



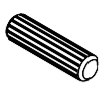
2 NR



FFPAR1050

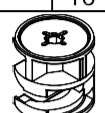


12 NR

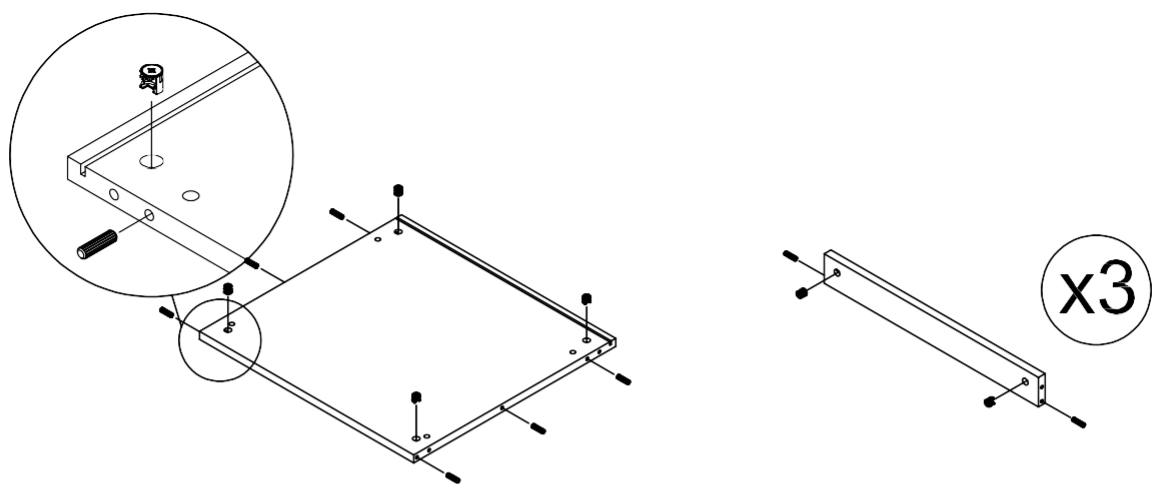


5SIFA2000

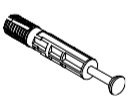
10 NR



FFMON2065

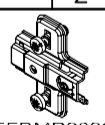


8 NR

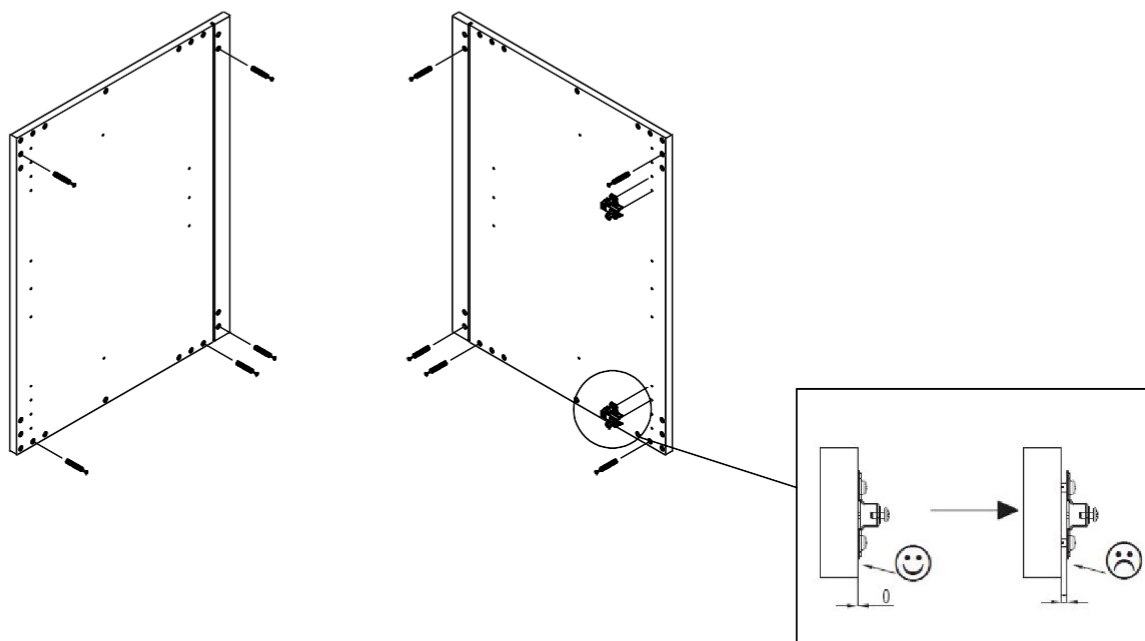


FFMON2051

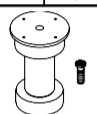
2 NR



FFBMP2020

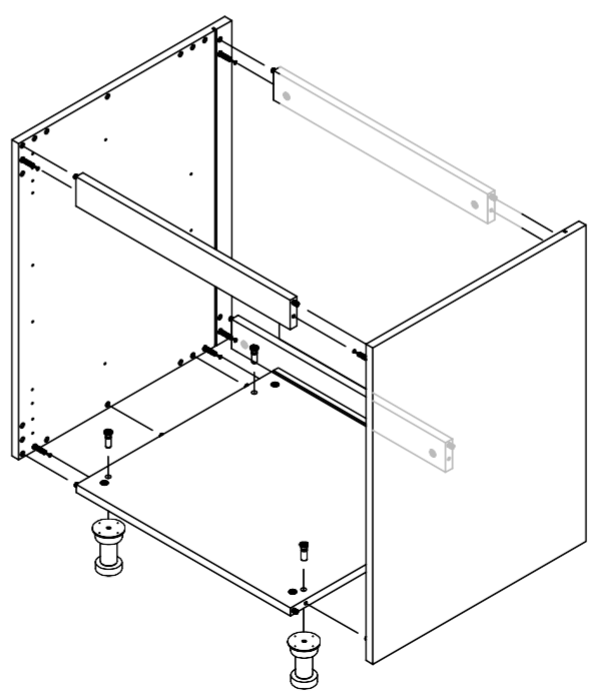


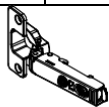
4 NR



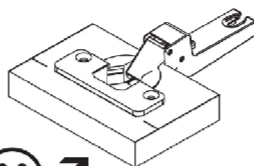
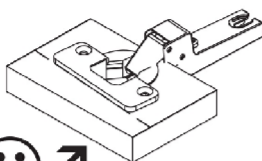
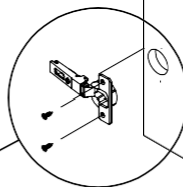
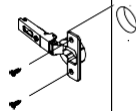
8WXXAPBN01





4 NRFFVAN2056
3.5X152 NR

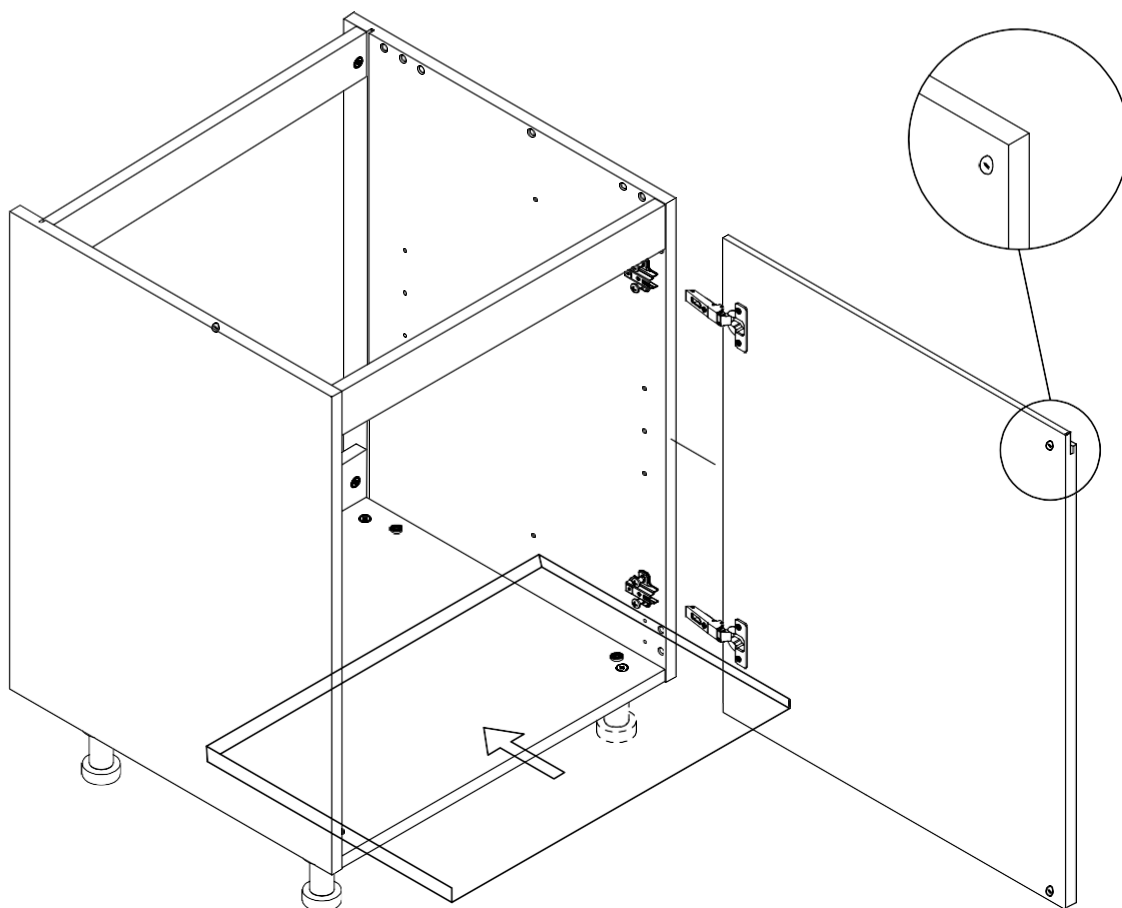
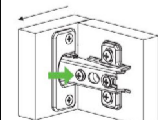
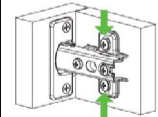
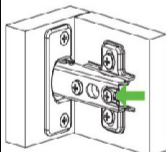
FFCPO2031

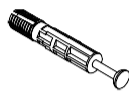
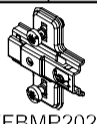
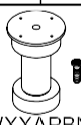
2 NR

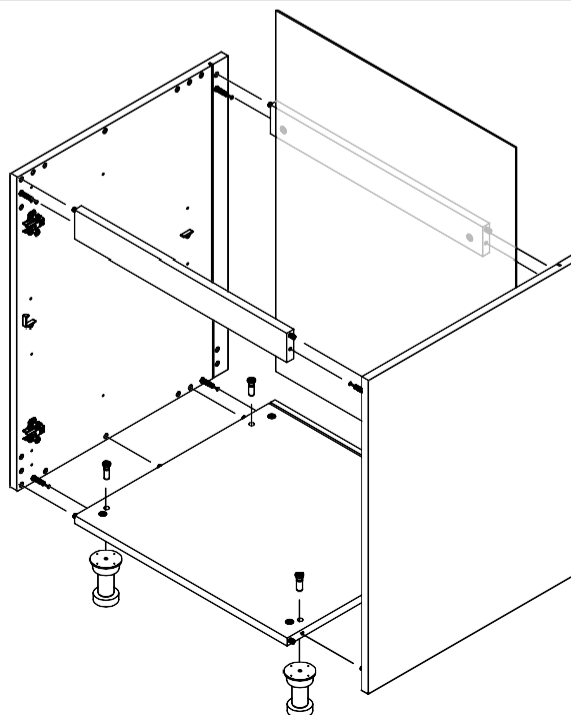
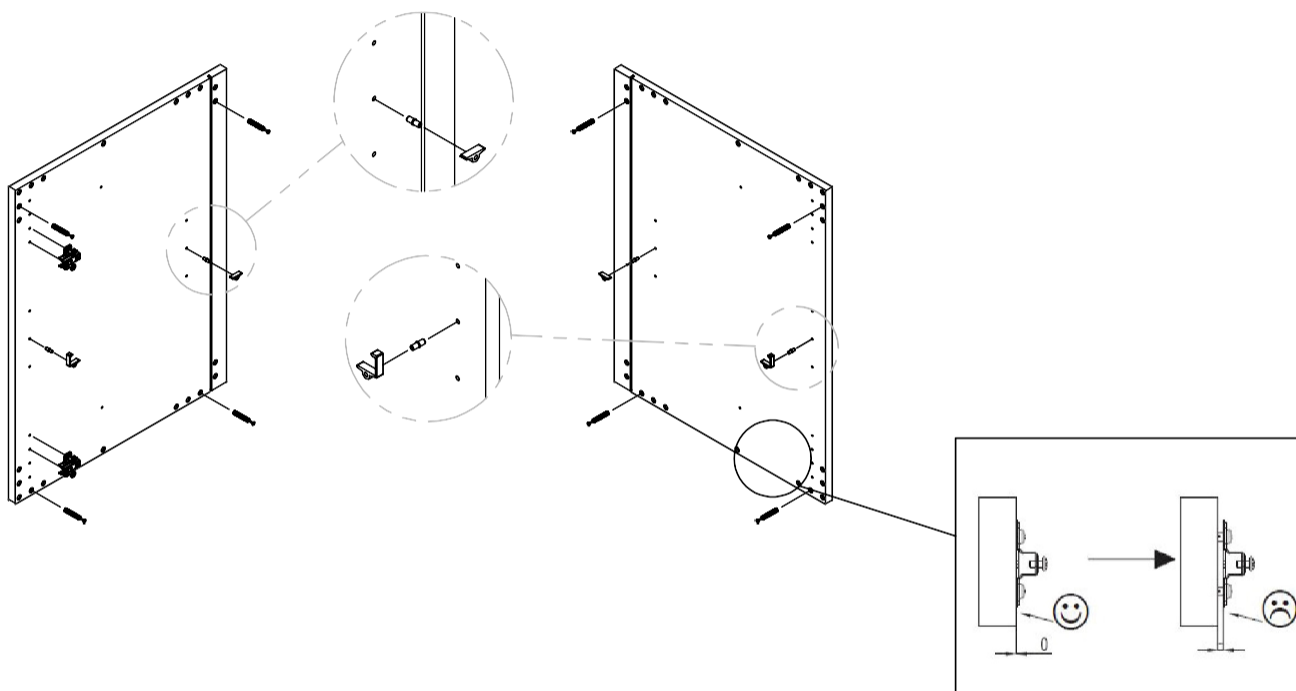
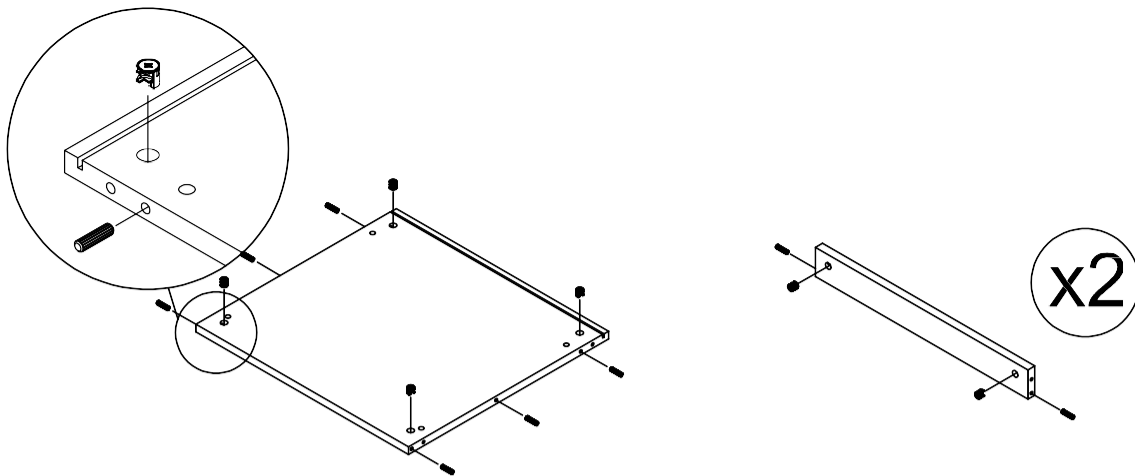
FFPAR1050

2 NR

9WXXAPLA601



10	NR	
8	NR	
8	NR	
2	NR	
2	NR	
2	NR	
4	NR	
4	NR	
		



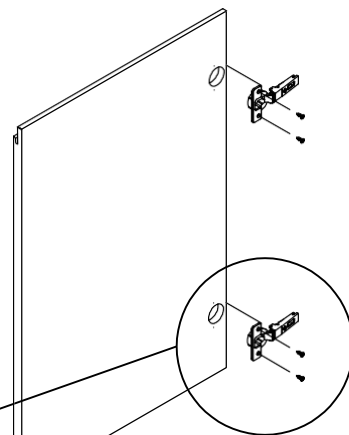
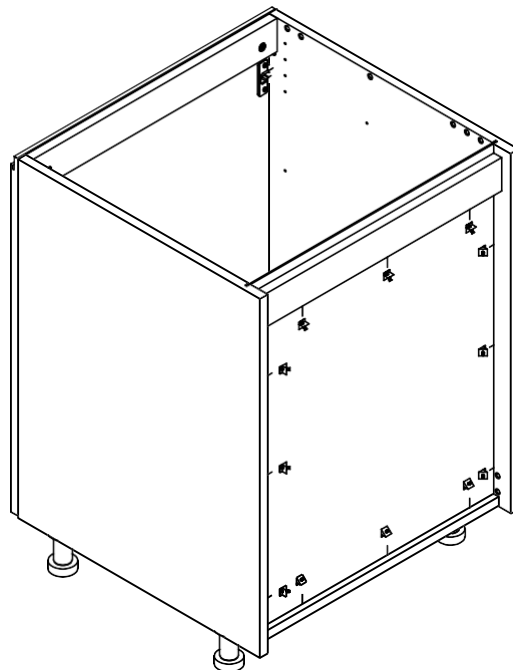
4 INR

FFVAN2056
3.5X15

2 INR



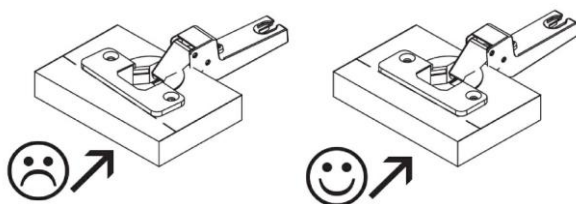
FFCPO2031



10 INR



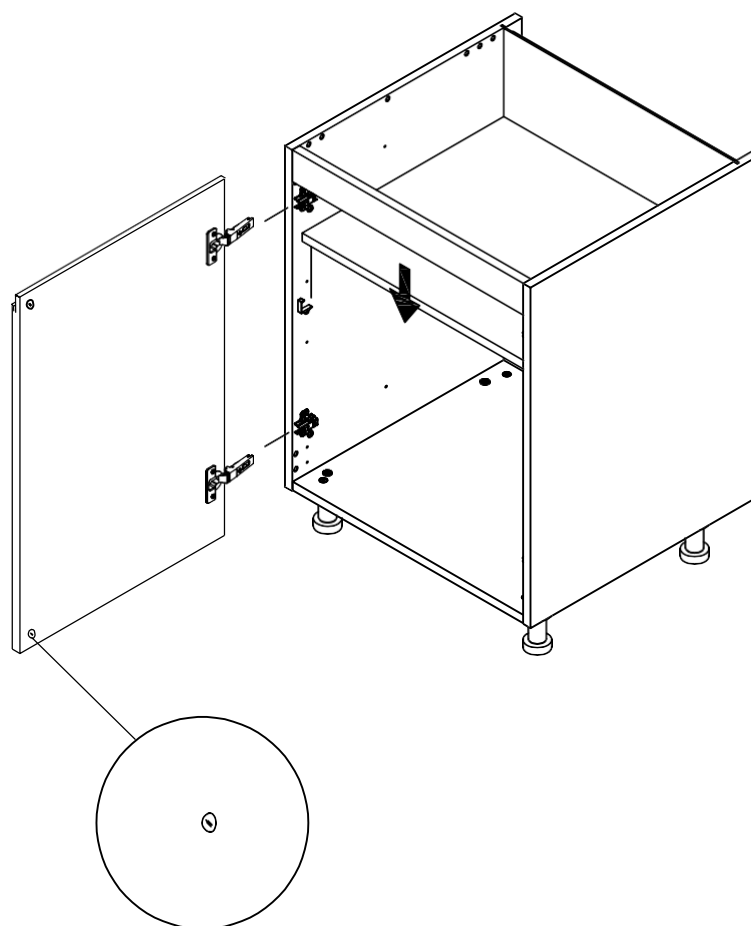
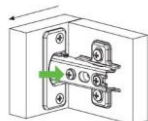
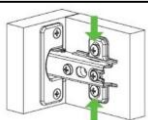
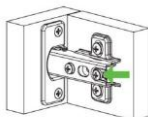
FFFSZ2007

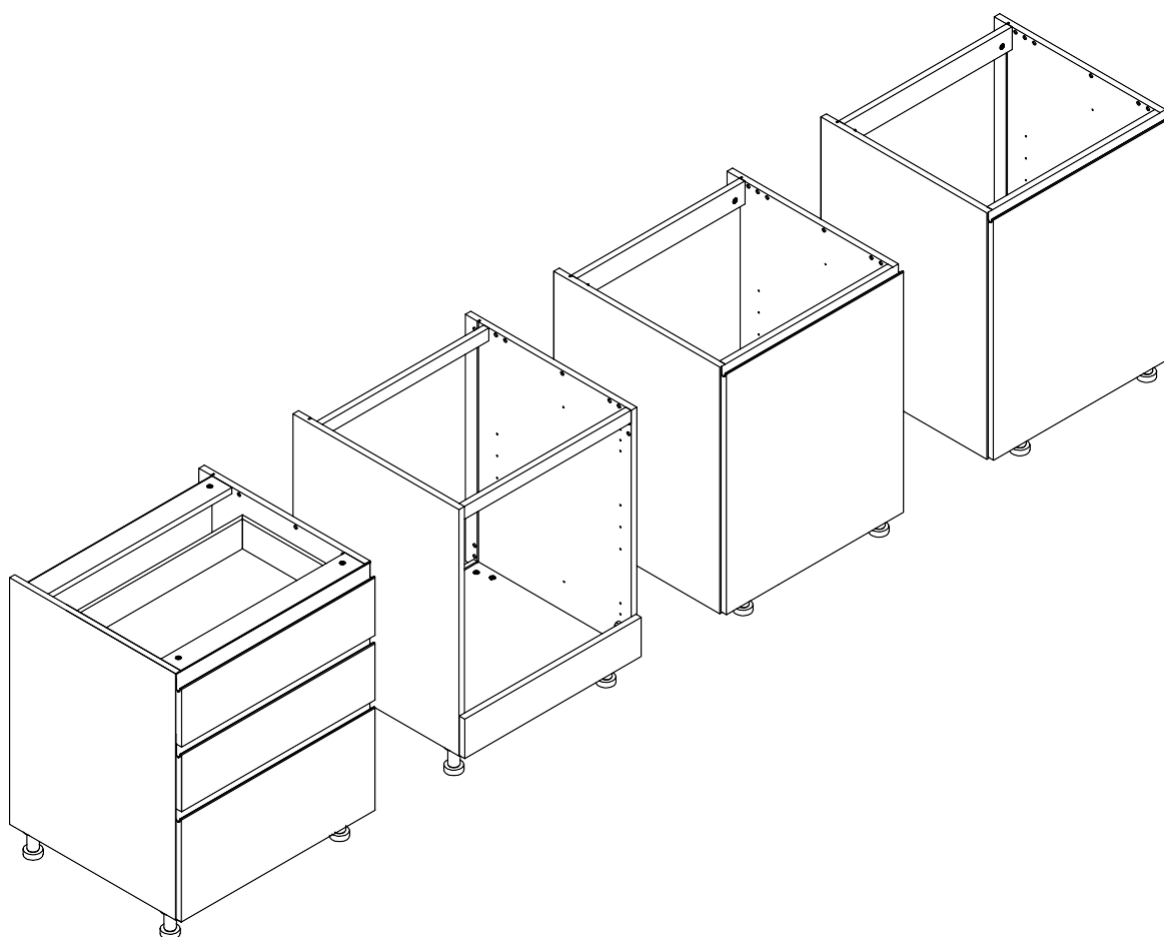


2 INR



FFPAR1050





X 6 ^{INR}

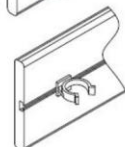


FFGPN2226

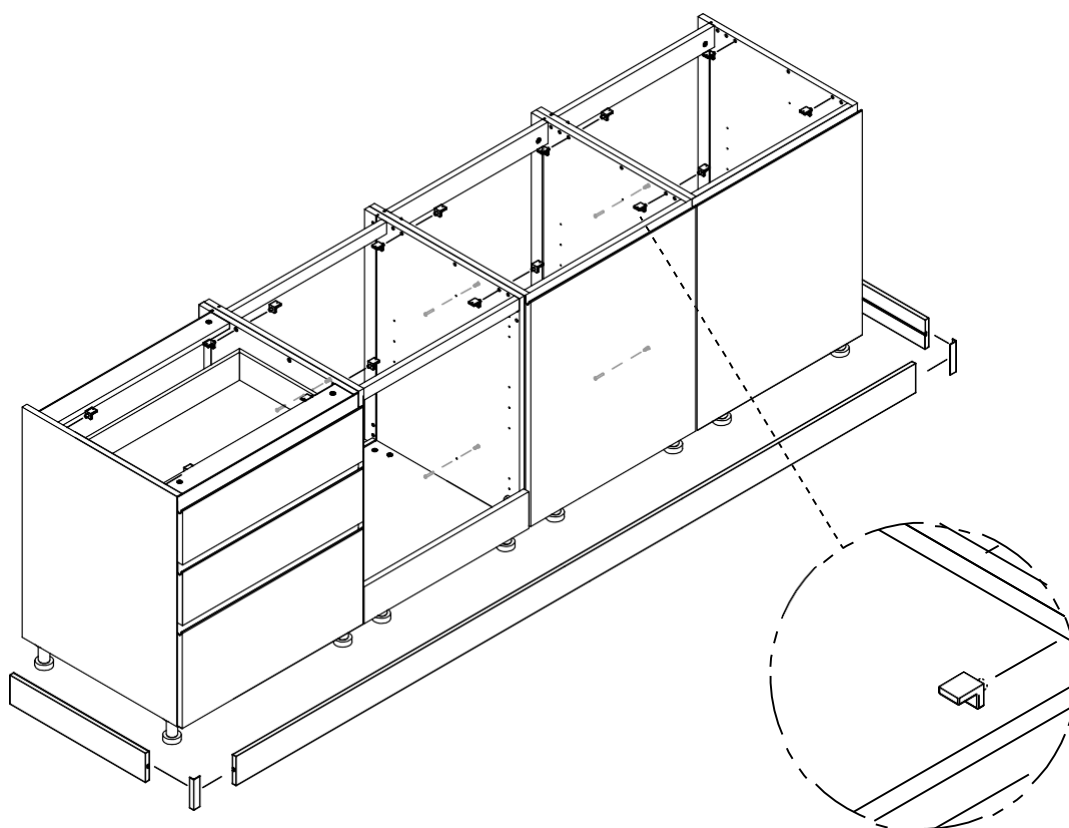
X 16 ^{INR}

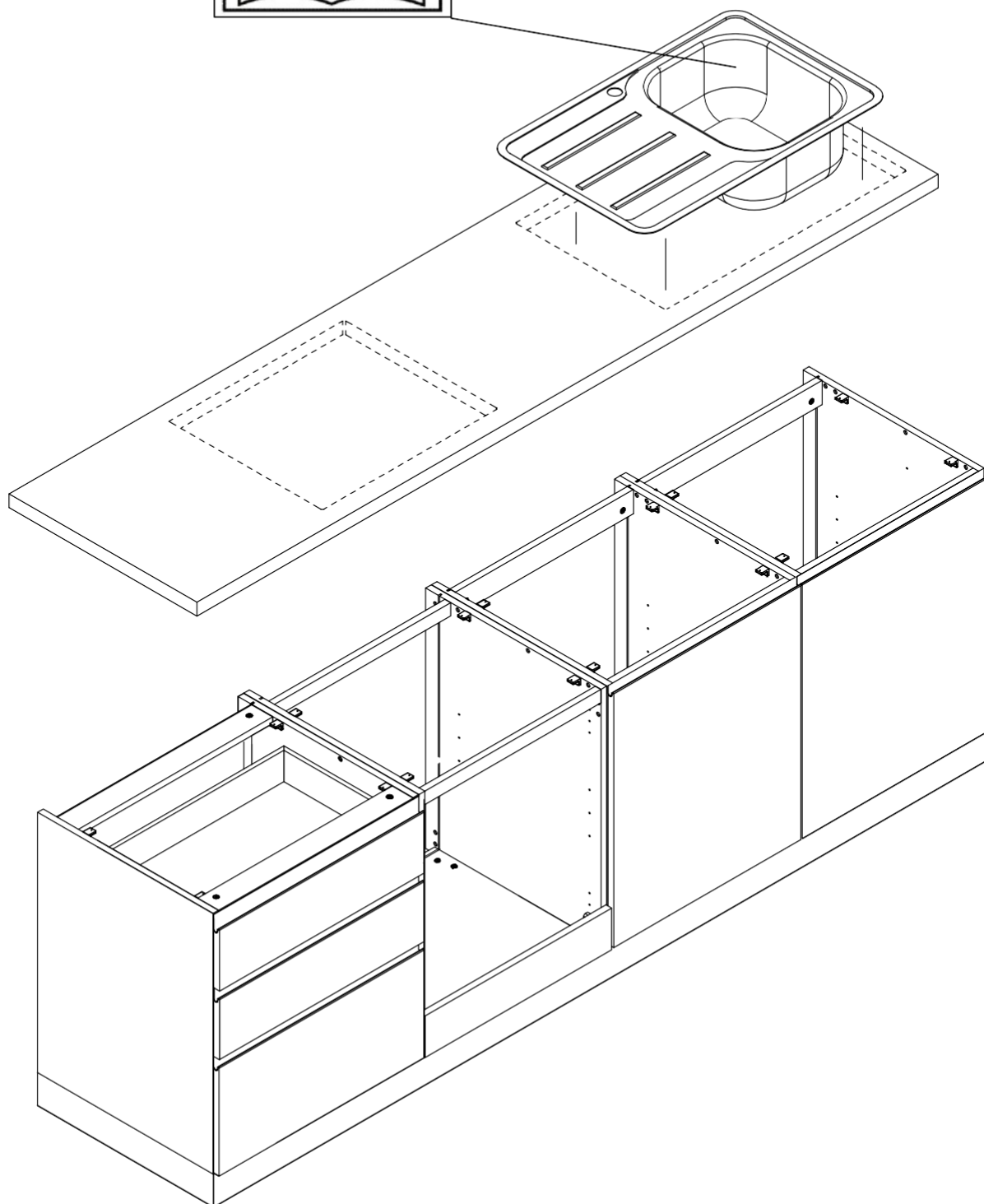
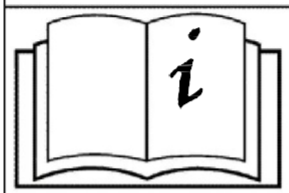


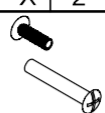
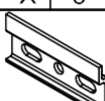
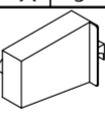
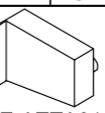
FFFPC2004

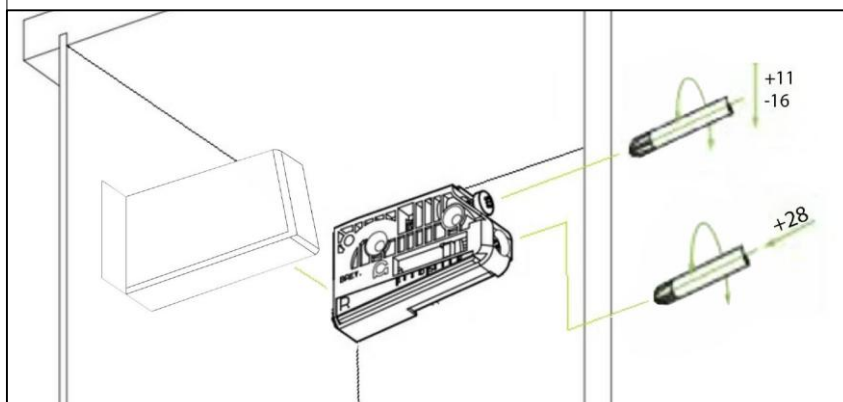
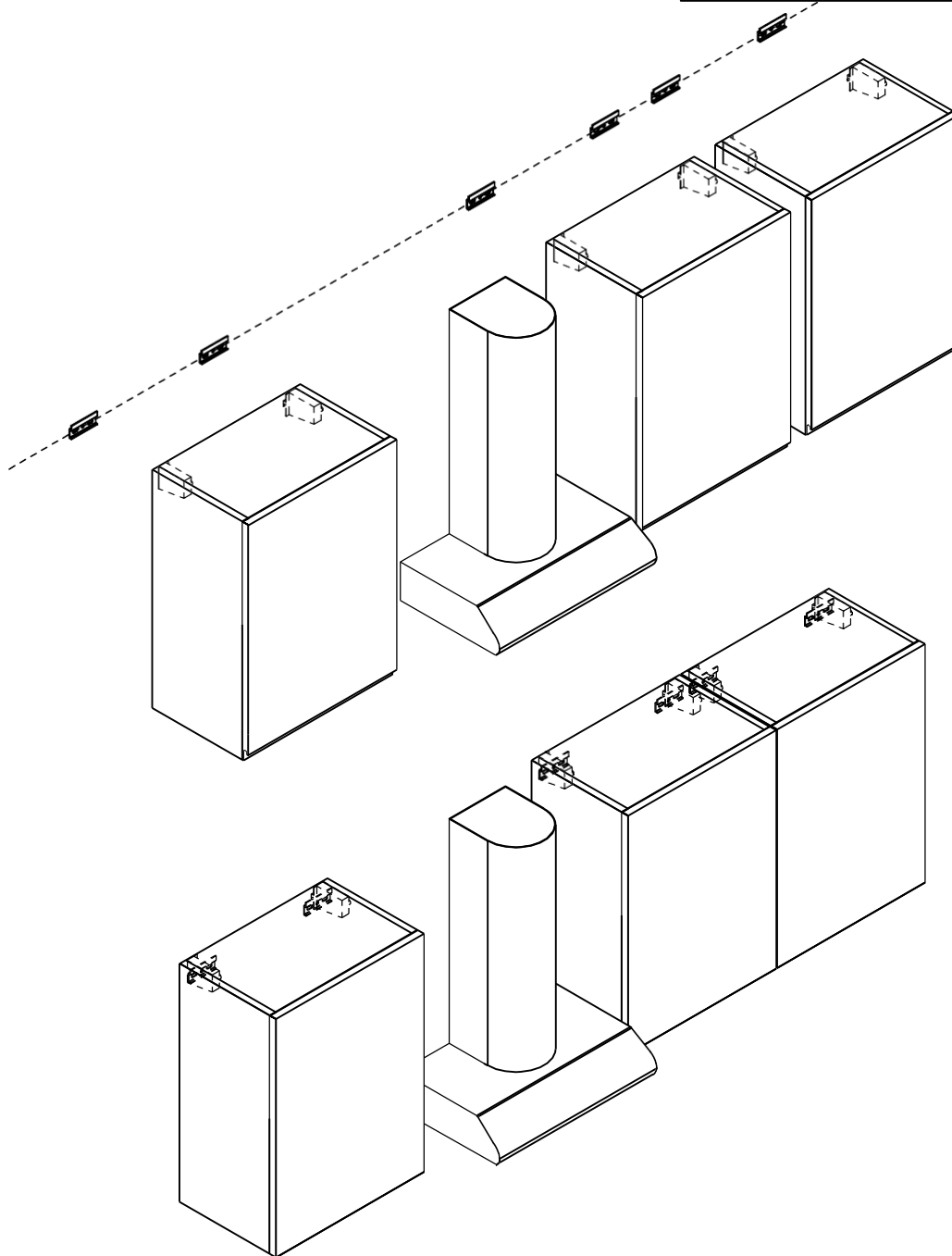
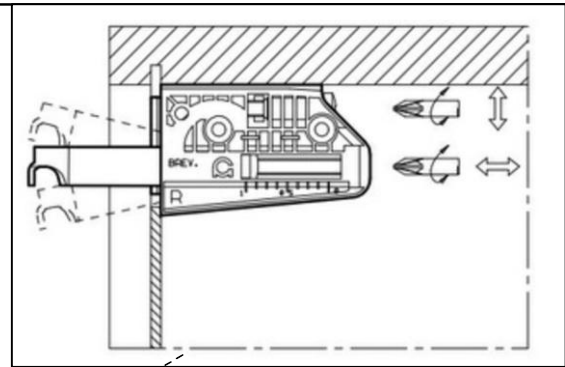


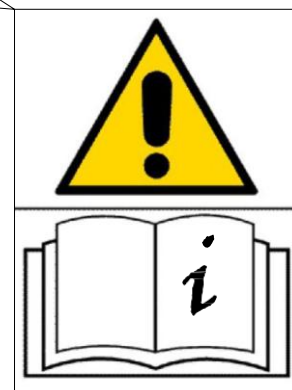
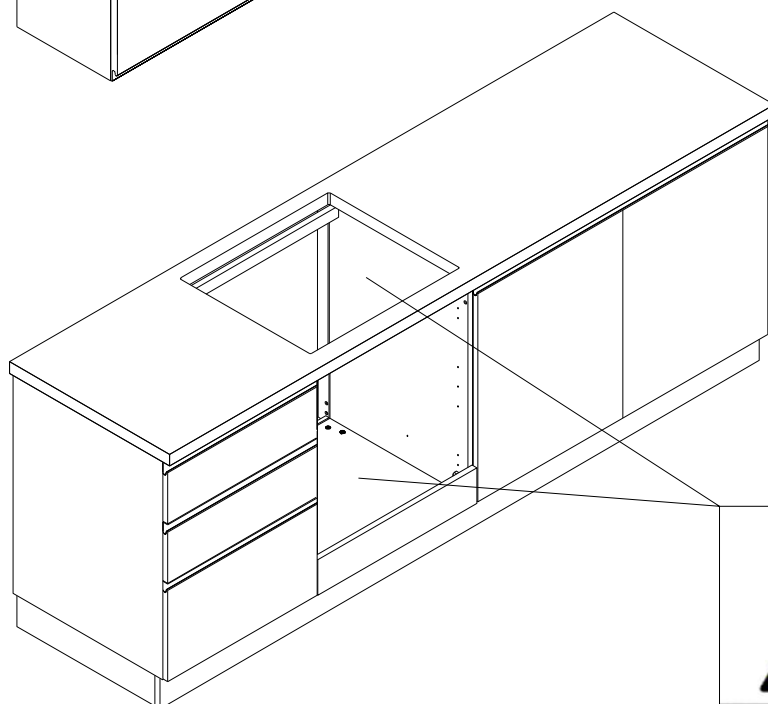
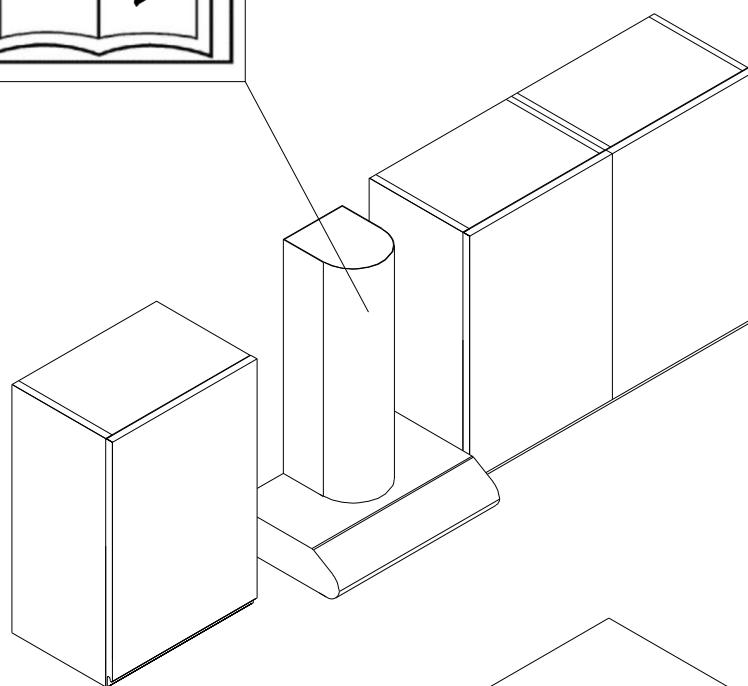
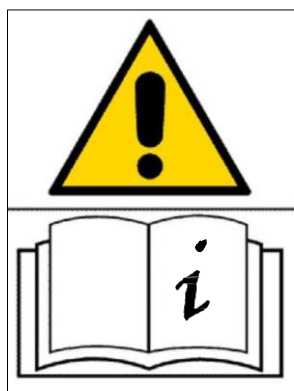
CLICK



FFVAN2050
4x25

X	2	NR
 FFGPN2226		
X	6	NR
 FFBAR5007		
X	3	NR
 Z-ATTA02		
X	3	NR
 Z-ATTA01		





Candy Portogallo :
https://www.candy-home.com/pt_PT/assistencia-tecnica/

Candy Spagna:
https://www.candy-home.com/es_ES/assistencia-tecnica/